



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W CIECHANOWIE

W P Ł Y N Ę Ł O
Urząd Gminy Gołymín-Ośrodek
SEKRETARIAT
POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W CIECHANOWIE

ul. Sienkiewicza 27 06-400 Ciechanów

tel. (23) 672-33-13

fax. (23) 672-41-44 e-mail: ciechanow@psse.waw.pl

dnia: 2018 -01- 30

Nr 363

Podpis.....*Bork*

Ciechanów, 2018.01.26

HKN.6030.10.1.2018

losi
30-01-2018
pk

Wójt Gminy Gołymín

Działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017 r. poz. 1261),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy oraz art. 19 ust. 1 i 2 pkt 7 z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.),
- § 3 ust.1 i 3, § 4 ust 2 pkt 1, § 21 ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie uwzględniając uzyskane wyniki badań próbek wody pobranych w styczniu 2018 r. w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego z urządzeń wodociągu Gogole gm. Gołymín wykazujące niekwestionowaną jakość mikrobiologiczną, informuje że zgodnie z decyzją Nr HKN-4/18 z dnia 26.01.2018 r. stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego Gogole w terminie do 13 lutego 2018 r.

Określono dopuszczalne wartości kwestionowanych parametrów fizykochemicznych chemicznych (żelaza, mętności) na jaką pozwala stwierdzona warunkowa przydatność. Nakazano Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie: ustalenie i realizowanie działań naprawczych w celu uzyskania należytej jakości wody spełniającej obowiązujące wymagania fizykochemiczne oraz potwierdzenie skuteczności tych działań wynikami badań wody.

Jednocześnie przypominam, że zgodnie z wymaganiami § 26 ust. 1 pkt 2 ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, konsumentów należy na bieżąco informować o jakości wody poprzez komunikaty (opracowane przez właściwego państwowego powiatowego inspektora sanitarnego), rozpowszechniane przez właściwego wójta w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru zaopatrzenia ww. wodociągu.

p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk

HKN.6030.10.1.2018

~~Zakład Usług Wodnych
dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie
ul. Nowa 40, 06-500 Mława~~

DECYZJA Nr HKN – 4/18

Działając na podstawie:

- art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust. 1 pkt 3, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017 r. poz. 1261),
- art. 5 ust.1,1a i art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.),
- § 3 ust. 1 i 3 § 4 ust. 1 pkt 1, ust. 2, ust. 3 pkt 1d, § 20 oraz §21 ust.1 pkt 3, ust. 3 pkt 1, ust. 5, 6 i 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- art. 21 § 1 pkt 2, art. 104 § 1, art. 127a i 130 § 2 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257),

oraz na podstawie:

- uzyskanych wyników badań próbek wody pobranych 08.01.2018 r. z urządzeń wodociągu Gogole w ramach nadzoru sanitarnego według sprawozdania HKL.6000-2-1/1,2/2018 z dnia 12.01.2018 r.

***Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie
stwierdza
warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi
z wodociągu publicznego Gogole gm. Gołymin
i nakazuje***

***Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie
ul. Nowa40, 06-500 Mława***

- 1) ***wyeliminowanie ponadnormatywnych zawartości żelaza i poziomów mętności*** z wody dostarczanej przez wodociąg Gogole, doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w części C w tabeli 2 załącznika nr 1 do w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,
- 2) ***nie przekraczanie określonej*** dopuszczalnej wartości wskaźników, na jaką pozwala stwierdzona warunkowa przydatność wody do spożycia:
 - dla żelaza 650µg/l Fe,
 - dla mętności do 4,5 NTU,
- 3) ***ustalenie planu działań naprawczych wraz z terminami realizacji zaakceptowanego przez Wójta Gminy Gołymin*** w celu przywrócenia należytej jakości fizykochemicznej wody w zakresie zawartości żelaza i poziomu mętności,

- 4) *bieżące informowanie PPIS w Ciechanowie o zakresie i terminach realizacji działań naprawczych,*
- 5) *potwierdzenia badaniami w ramach kontroli wewnętrznej uzyskanie wymaganej jakości fizykochemicznej wody uzdatnionej dostarczanej z wodociągu Gogole w zakresie kwestionowanych wskaźników – żelaza i mętności, w 3 uzgodnionych punktach monitoringowych (SUW, Gogole 12 i Morawka 12),*

w terminie do 13 lutego 2018 r.

Jednocześnie przypominam, że zgodnie z wymaganiami § 26 ust.3 ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, odbiorców usług należy pisemnie poinformować o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienia należytej jakości dostarczanej wody z wodociągu Gogole wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.

Uzasadnienie

Państwowa Inspekcja Sanitarna jest powołana do realizacji zadań z zakresu zdrowia publicznego, a w szczególności poprzez sprawowanie bieżącego nadzoru sanitarnego w ramach kontroli przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, dotyczących m.in. wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Ponadto w myśl art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.) nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy inspekcji sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Badania próbek wody, pobranych z uzgodnionych punktów monitoringowych na urządzeniach wodociągu Gogole w dniu 08.01.2018 r. w ramach nadzoru sanitarnego wg. protokołu HK-25/1/18 z 08.01.2018 r., zgodnie ze sprawozdaniem z badań HK1.6000-2-1/1,2/2018 z 12.01.2018 r. wykazały **ponadnormatywną zawartość żelaza 638 ± 60 $\mu\text{g/l}$ i wysoki poziom mętności $4,1\pm 0,7$ NTU** w próbce wody uzdatnionej pobranej u odbiorcy na sieci – Gogole 12 – kran w kuchni.

Zgodnie z uzyskanymi wynikami badań na podstawie § 3 i § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) należało uznać, że **woda w sieci wodociągu Gogole nie spełnia obowiązujących wymagań chemicznych i fizycznych** kreślonych w załączniku nr 1 część C tabela 2 do ww. rozporządzenia.

W związku ze stwierdzonym, opisanym stanem faktycznym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie, zapewniając stronie udział w postępowaniu, zgodnie z art. 7 i 10 oraz art. 61 § 1 i § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257), zawiadomił pismem HKN.6030.10.1.2018 z dnia 12.01.2018 r. o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wyeliminowania nieprawidłowości sanitarnych. Strona zobowiązana pismem TE/139/2018/PJ z 16.01.2018 r. poinformowała o podjęciu natychmiastowych działań zmierzających do wyeliminowania z wody wodociągu Gogole przekroczeń w zakresie zawartości żelaza i poziomu mętności. Działania naprawcze polegały na czyszczeniu instalacji powietrza i aeratorów. Pomimo deklaracji, w ustalonym terminie do 22.01.2018 r. nie dostarczono wyników badań potwierdzających skuteczność podjętych działań naprawczych – nie wykazano wymaganej poprawy jakości fizykochemicznej wody z wodociągu Gogole w ww. kwestionowanym zakresie.

Dokonane ustalenia oraz postanowienia § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1 rozporządzenia Ministra zdrowia z 13 listopada 2015 r. były podstawą stwierdzenia przez Państwowy Powiatowy Inspektor w Ciechanowie warunkowej przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Gogole w terminie do 13 lutego 2018 r.

Zgodnie z § 21 ust. 5, 6 i 9 ww. rozporządzenia Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny nakazał stronie zobowiązanej Zakładowi Usług Wodnych dla Potrzeb Rolnictwa w Mławie realizację skutecznych działań naprawczych w celu przywrócenia należytej jakości wody z wodociągu Gogole, w zakresie wskazanym w pkt 1, 3 i 4 decyzji, jednocześnie określając w pkt 2 decyzji dopuszczalne wartości parametrów, na jakie pozwala stwierdzona warunkowa przydatność w terminie do 13 lutego 2018 r.

Konieczność wykazania uzyskania wymaganej jakości fizykochemicznej wody dostarczanej z wodociągu Gogole oraz potwierdzenia utrzymywania wymaganej zawartości żelaza i mętności w wodzie podawanej do sieci i w sieci dystrybucyjnej, uzasadnia nałożenie obowiązku wykonania badań wody w ramach kontroli wewnętrznej według pkt 5 decyzji.

Mając na uwadze opisane ustalenia oraz uwzględniając to, że:

- badaniom podlegały próbki wody pobrane z uzgodnionych punktów kontrolnych i nie kwestionowanych w aspekcie reprezentatywności dla jakości wody dostarczanej przez wodociąg Gogole,
- nie wykazano wyeliminowania ponadnormatywnych zawartości żelaza i poziomów mętności z ww. wody w związku z otrzymanym zawiadomieniem,
- stwierdzone niezgodności nie stwarzają zagrożenia dla zdrowia konsumentów,
- termin wskazany w sentencji decyzji jest zgodny z obowiązującym 30 dniowym terminem przywrócenia należytej jakości wody z wodociągu Gogole, potwierdzonej badaniami w ramach kontroli wewnętrznej,

nakazano jak na wstępie.

Pouczenie

Od decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Warszawie za pośrednictwem Państwowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie w terminie 14 dni od daty doręczenia niniejszej decyzji. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Ciechanowie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



p.o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk

Otrzymują:

- 1.) Adresat
- 2.) Wójt Gminy Gołymin
- 3.) aa



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W CIECHANOWIE
POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W CIECHANOWIE

ul. Sienkiewicza 27 06-400 Ciechanów
tel. (23) 672-33-13
fax. (23) 672-41-44 e-mail: ciechanow@psse.waw.pl

KOMUNIKAT

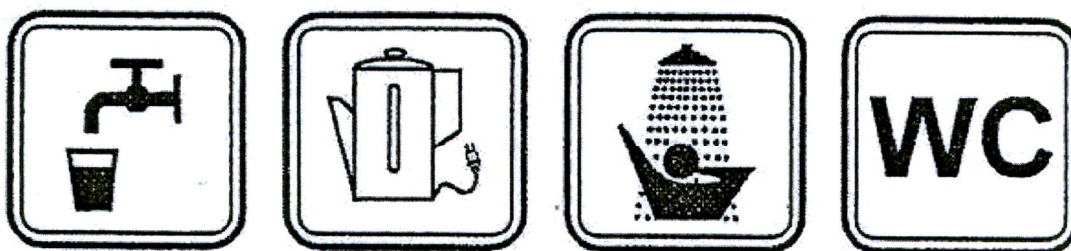
Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie z dnia 26.01.2018 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Dotyczy: jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z wodociągu publicznego **Gogole zaopatrującego w wodę ok. 222 mieszkańców 5 miejscowości gm. Gołymín: Gogole Wielkie, Gogole Steczki, Morawka, Smosarz Dobki, Morawy Laski.**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie, informuje że na podstawie uzyskane wyniki badań próbek wody pobranych w styczniu 2018 r. w ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego z urządzeń wodociągu Gogole gm. Gołymín **wykazujących niekwestionowaną jakość mikrobiologiczną wody oraz ponadnormatywną zawartość żelaza i poziom mętności**, zgodnie z wydaną decyzją Nr HKN-4/18 z dnia 26.01.2018 stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego Gogole w terminie do 13 lutego 2018 r.

Żelazo zawarte w wodzie nie jest zaliczane do zanieczyszczeń powodujących zagrożenia zdrowotne. Dostarczana woda z wysokimi zawartościami żelaza może natomiast stanowić dla konsumentów istotną uciążliwość z powodu odczuwalnych zmian właściwości smakowych i zapachowych wody oraz skutkuje zwiększoną mętnością, a nawet powstawaniem osadów na wewnętrznej powierzchni przewodów wodociągowych.

Wodę z wodociągu Gogole można używać do picia i innych celów użytkowych.



Jednocześnie informuję, że istnieje możliwość poprawy jakości wody w ramach realizowanych działań naprawczych w zakresie stosowanej technologii uzdatniania przez jednostkę eksploatującą wodociąg.

Informacja dotycząca jakości wody obowiązuje do czasu wydania kolejnego komunikatu.

p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Ciechanowie
Wiesława Krawczyk